BRAUN

Silk·épil® 7

Epilator

Legs & Body
7381 WD

Legs
7175 WD

Type 5377

www.braun.com

English 6

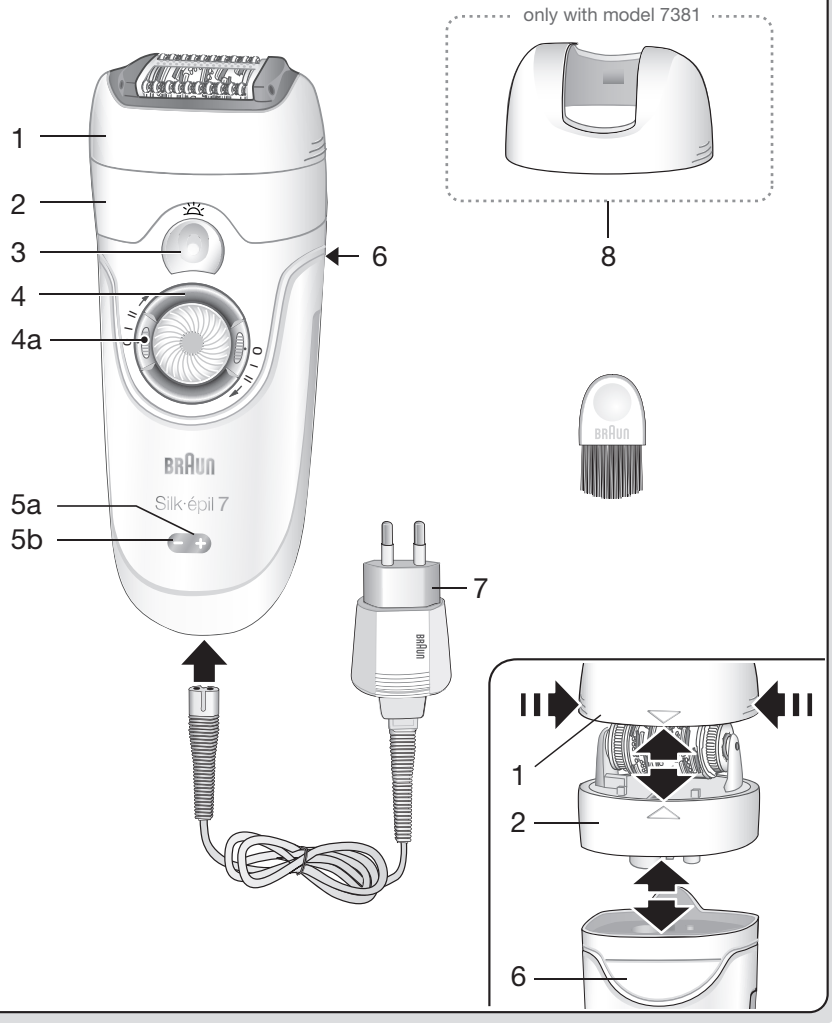
Français 10

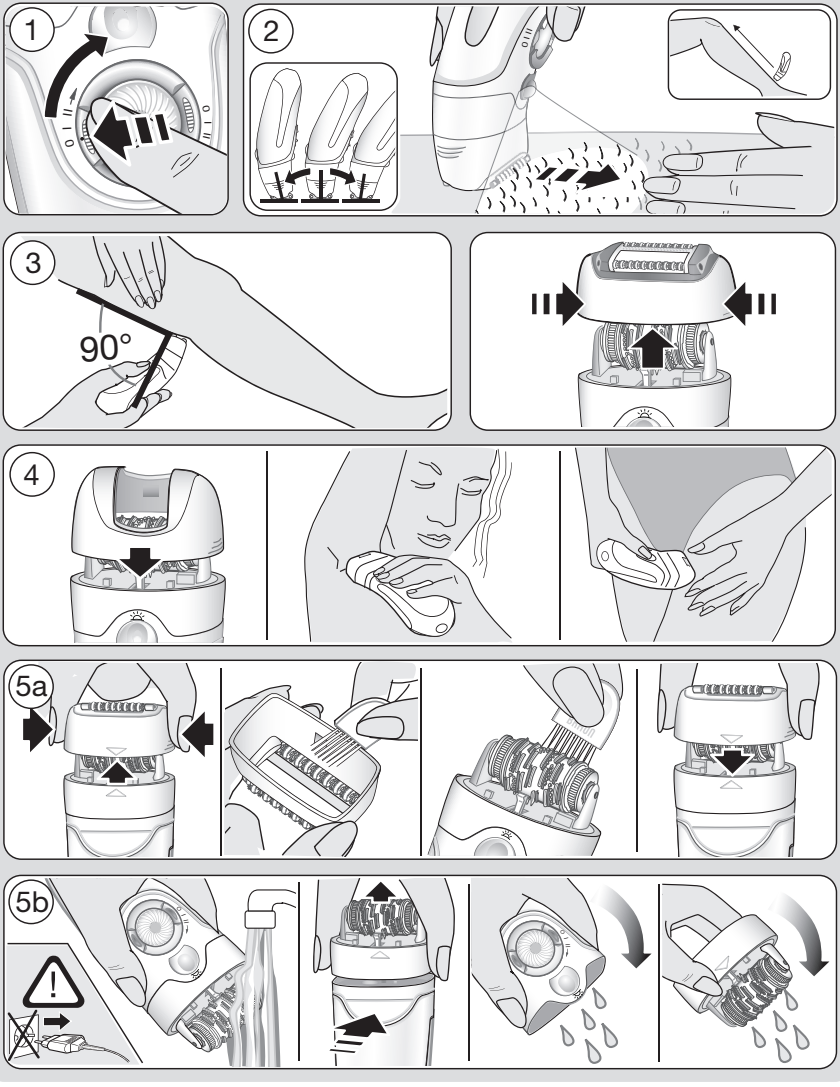
عربي 21

Internet:
www.braun.com
www.service.braun.com

Braun GmbH
Frankfurter Straße 145
61476 Kronberg/Germany

96406957/IV-13
GB/F/Arab


only with model 7381
1
2
3
4
4a
6
8
5a
5b
Silk·épil 7
7
1
2
6


1
2
3
90°
4
5a
5b

English

Our products are engineered to meet the highest standards of quality, functionality and design. We hope you thoroughly enjoy using your Braun Silk·épil 7.

Please read the use instructions carefully before using the appliance and keep them for future reference.

Braun Silk·épil 7 has been designed to make the removal of unwanted hair as efficient, gentle and easy as possible. Its proven epilation system removes hair at the root, leaving your skin smooth for weeks. As the hair that re-grows is fine and soft, there will be no more stubble.

Important

- For hygienic reasons, do not share this appliance with other persons.
- This appliance is provided with a special cord set with an integrated Safety Extra Low Voltage power supply. Do not exchange or manipulate any part of it. Otherwise there is risk of electric shock.
- This appliance is suitable for use in a bath or shower. For safety reasons, it can only be operated cordlessly.
- This appliance is not intended for use by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, unless they are given supervision by a person responsible for their safety. Keep the appliance out of reach of children in order to make sure that they do not play with it.
- When switched on, the appliance must never come in contact with the hair on your head, eyelashes, ribbons, etc. to prevent any danger of injury as well as to prevent blockage or damage to the appliance.
- Never use the epilation head without cap.

General information on epilation

All methods of hair removal at the root can lead to in-growing hair and irritation (e.g. itching, discomfort and reddening of the skin) depending on the condition of the skin and hair. This is a normal reaction and should quickly disappear, but may be stronger when you are removing hair at the root for the first few times or if you have sensitive skin.

If, after 36 hours, the skin still shows irritation, we recommend that you contact your physician. In general, the skin reaction and the sensation of pain tend to diminish considerably with the repeated use of Silk·épil.
In some cases inflammation of the skin could occur when bacteria penetrate the skin (e.g. when sliding the appliance over the skin). Thorough cleaning of the epilation head before each use will minimise the risk of infection.

If you have any doubts about using this appliance, please consult your physician. In the following cases, this appliance should only be used after prior consultation with a physician:

– eczema, wounds, inflamed skin reactions such as folliculitis (purulent hair follicles) and varicose veins
– around moles,
– reduced immunity of the skin, e.g. diabetes mellitus, during pregnancy, Raynaud's disease, haemophilia, candida or immune deficiency.

Some useful tips

If you have not used an epilator before, or if you have not epilated for a longer period of time, it may take a short time for your skin to adapt to epilation. The discomfort experienced in the beginning will decrease

considerably with repeated use as the skin adapts to the process.

Epilation is easier and more comfortable when the hair is at the optimum length of 2-5 mm. If hairs are longer, we recommend that you either shave first and epilate the shorter, re-growing hairs after 1 or 2 weeks.

When epilating for the first time, it is advisable to epilate in the evening, so that any possible reddening can disappear overnight. To relax the skin we recommend applying a moisture cream after epilation.

Fine hair which re-grows might not grow up to the skin surface. The regular use of massage sponges (e.g. after showering) or exfoliation peelings helps to prevent in-growing hair as the gentle scrubbing action removes the upper skin layer and fine hair can get through to the skin surface.

Description

1 High Frequency Massage System
2 Epilation head
3 «smartlight»
4 Switch with lock keys (4a)
5a Charging light
5b Low charge light
6 Release button
7 Special cord set
8 Underarm cap (not with all models)

Charging

- Before use, charge the appliance. For best performance, we recommend that you always use a fully charged appliance. Using the special cord set, connect the appliance to an electrical outlet with the motor switched off. Charging time is approximately 1 hour.
- The green charging light (5a) flashes to show that the epilator is being charged. When the battery is fully charged, the charging light shines permanently. Once fully charged, use the appliance without cord.
- When the red low-charge light (5b) flashes, reconnect the appliance to an electrical outlet via the special cord set to recharge.
- A full charge provides up to 40 minutes of cordless operation time.
- Wet usage might reduce the operation time. We recommend that you recharge the appliance after each use.
- The best temperature range for charging, using and storing the appliance is between 15 °C and 35 °C. In case the temperature is far beyond this range, charging time might be longer whereas the cordless operation time might be reduced.

Getting prepared for …

… dry usage
Your skin must be dry and free from grease or cream.

… wet usage
The appliance can be used on wet skin, even under running water. Make sure that the skin is very moist in order to achieve optimum gliding conditions for the appliance.
After each wet usage, clean the appliance under running water.

- Before use, always make sure that epilation head is clean.
- Always make sure that the epilation head (2) is provided with a cap.
- To change caps, press their lateral ribs and pull off.
- To change heads, press the release button (6).

How to epilate

The epilation head (2) features the new Close-Grip Technology to ensure extra efficiency especially with short hairs:
The 40 tweezers always keep close contact to the skin to remove hairs as short as grain of sand. Thanks to its pivoting feature, it perfectly adapts to the body contours, for maximum thoroughness.

The High Frequency Massage System (1) soothes your skin effectively for an ultra gentle epilation.

1 **Turning on**
- Press one of the lock keys and turn the switch clockwise to select your preferred speed setting:
  «I» = extra gentle
  «II» = extra efficient
- The «smartlight» comes on instantly and shines as long as the appliance is switched on. It reproduces an almost daylight condition, thus revealing even the finest hair and giving you a better control for improved epilation efficiency.

2 **How to guide the appliance**
- Always stretch your skin when epilating.
- Always make sure that the epilation area between the massaging rollers is in contact with your skin.
- The pivoting caps automatically adapt to the contour of your skin.
- Guide the appliance in a slow, continuous movement without pressure against the hair growth, in the direction of the switch. As hair can grow in different directions, it may also be helpful to guide the appliance in different directions to achieve optimum results. The pulsating movement of the massaging rollers stimulate and relax the skin for a gentler epilation.

3 **Leg epilation**
Epilate your legs from the lower leg in an upward direction. When epilating behind the knee, keep the leg stretched out straight.

4 **Underarm and bikini line epilation**
For this specific application, the underarm cap (8) has been developed as an optional attachment to be placed on the epilation head (2).
Please be aware that especially in the beginning, these areas are particularly sensitive to pain. Therefore, we recommend that you select speed setting «I» for the first few epilation processes.
With repeated usage the pain sensation will diminish. For more comfort, ensure that the hair is at the optimum length of 2-5 mm.
Before epilating, thoroughly clean the respective area to remove residues (like deodorant). When epilating the underarm, keep your arm raised up so that the skin is stretched and guide the appliance in different directions. As skin may be more sensitive directly after epilation, avoid using irritating substances such as deodorants with alcohol.

Overheating protection
As a safety feature to avoid the unlikely event of the appliance overheating, it may happen that the red low charge light shines permanently for 8 seconds and then the appliance turns off automatically. In this case, turn the switch back to the position «0» and let the appliance cool down.

5 **Cleaning the epilation hea**d
Before cleaning, unplug the appliance. Regular cleaning ensures better performance.

a Brush cleaning:
Remove the cap and brush it out. Thoroughly clean the tweezers from the rear side of the epilator head with the brush dipped into alcohol. While doing so, turn the tweezer element manually. This cleaning method ensures best hygienic conditions for the epilation head.

b Cleaning under running water:
After each wet usage, clean the appliance under running water.
Remove the cap. Hold the appliance with the epilation head under running water. Then press the release button (6) to remove the epilation head (2).
Thoroughly shake both, the epilation head and the appliance to make sure that remaining water can drip out. Leave both parts to dry. Before reattaching, make sure that they are completely dry.

Environmental notice

This product contains rechargeable batteries. In the interest of protecting the environment, please do not dispose of the product in the household waste at the end of its useful life. Disposal can take place at a Braun Service Centre or at appropriate collection points provided in your country.

For electric specifications, please see printing on the special cord set. The special cord set automatically adapts to any worldwide AC voltage.

Subject to change without notice.

Guarantee
We grant a 2 year guarantee on the product commencing on the date of purchase. Within the guarantee period we will eliminate any defects in the appliance resulting from faults in materials or workmanship, free of charge either by repairing or replacing the complete appliance at our discretion.
This guarantee extends to every country where this appliance is supplied by Braun or its appointed distributor.

This guarantee does not cover: damage due to improper use, normal wear or use as well as defects that have a negligible effect on the value or operation of the appliance.
The guarantee becomes void if repairs are undertaken by unauthorised persons and if original Braun parts are not used.

To obtain service within the guarantee period, hand in or send the complete appliance with your sales receipt to an authorised Braun Customer Service Centre (address information available online at www.service.braun.com).

For UK only:
This guarantee in no way affects your rights under statutory law.

Français

Nos produits ont été conçus pour répondre aux normes de qualité, de fonctionnalité et de design les plus strictes. Ainsi vous pourrez pleinement apprécier votre nouveau Silk·épil 7 de Braun.

Lisez le mode d'emploi attentivement avant toute utilisation et conservez-le.

Le Silk·épil 7 de Braun a été conçu pour épiler les poils indésirables de manière aussi efficace, douce et facile que possible. Son système d'épilation avéré retire les poils à la racine, laissant la peau douce pendant des semaines. Dans la mesure où la repousse est fine et souple, elle ne sera plus piquante.

Important

- Pour des raisons d'hygiène, ne pas partager cet appareil avec d'autres personnes.
- Avec cet appareil est fourni un cordon spécial avec une sécurité intégrée alimentation basse tension. Ne pas changer ni démonter les différentes parties du cordon. Sinon, un risque d'électrocution est possible.
- Cet appareil peut être utilisé dans le bain ou sous la douche ; dans ces cas pour des raisons de sécurité, utilisez uniquement l'appareil sur batterie.
- Cet appareil n'est pas destiné à des enfants ou à des personnes aux capacités mentales, sensorielles et physiques réduites à moins qu'elles ne soient sous la surveillance d'un adulte responsable de leur sécurité. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Conserver hors de portée des enfants.
- Lorsque l'appareil est en marche, il ne doit jamais entrer en contact avec les cheveux ou les cils, ceci afin d'éviter les risques d'accidents et pour ne pas endommager l'appareil.
- Ne jamais utiliser la tête d'épilation (2) sans embout.

A propos de l'épilation

Toutes les méthodes d'épilation à la racine peuvent entraîner la repousse de certains poils sous la peau et des irritations (comme des démangeaisons, de l'inconfort ou des rougeurs corporelles), dépendant de l'état de la peau et des poils.
Ces réactions sont normales et devraient rapidement disparaître, mais elles peuvent être accentuées si vous vous épilez pour les premières fois ou si vous avez la peau sensible.

Si après 36 heures, la peau est toujours irritée, nous vous conseillons de contacter votre médecin. En général, les réactions de la peau et l'inconfort s'atténuent considérablement au fur et à mesure des épilations avec Silk·épil.

Certains cas d'inflammation de la peau peuvent être dus à l'intrusion de bactérie dans la peau (lors du passage de l'appareil sur la peau, par exemple). Le fait de nettoyer minutieusement la tête d'épilation avant chaque épilation réduit ce risque d'infection.

Si vous avez le moindre doute quant à l'utilisation de cet appareil, n'hésitez pas à consulter votre médecin traitant. Il est important de consulter son médecin avant une épilation dans les cas suivants :

– eczéma, blessures, inflammations cutanées (follicules purulents) et varices,
– grains de beauté,
– immunité affaiblie de la peau, comme diabètes, grossesse, maladie de Raynaud,
– hémophilie ou déficience immunitaire.

Quelques petits trucs utiles
Si vous n'avez jamais utilisé d'épilateur, ou si vous ne vous êtes pas épilé depuis longtemps, il faudra un peu de temps pour que votre peau s'adapte au procédé de l'épilation. L'inconfort ressenti lors de la première épilation se réduit considérablement lors des utilisations suivantes : en effet le nombre de poils à épiler diminue avec le temps et la peau s'adapte au procédé de l'épilation.

L'épilation est plus facile et plus agréable quand les poils sont d'une longueur comprise entre 2 et 5 mm. Si vos poils sont plus longs, nous vous conseillons de les couper à la longueur recommandée.
Au début, nous vous conseillons de vous épiler le soir : les rougeurs éventuelles disparaîtront au cours de la nuit. Pour assouplir la peau, nous vous recommandons d'appliquer une crème hydratante après l'épilation.

Des poils très fins peuvent parfois repousser sous la peau. Pour éviter ces poils incarnés, nous vous conseillons d'utiliser régulièrement un gant de crin ou de procéder à des exfoliations. En effet, grâce à l'action exfoliante, les cellules mortes sont retirées permettant ainsi aux poils fins de ne pas rester bloqués sous la peau.

Description

1 Système de massage haute fréquence
2 Tête d'épilation
3 Lumière «smartlight»
4 Interrupteur avec vitesses (4a)
5a Indicateur de charge
5b Indicateur de batterie faible
6 Bouton d'éjection
7 Cordon d'alimentation spécial
8 Accessoire spécial aisselles (pas sur tous les modèles)

Charge
- Avant utilisation, chargez l'appareil. Pour une meilleure performance, nous vous recommandons de toujours utiliser l'appareil avec sa batterie complètement chargée. Branchez l'appareil arrêté avec le cordon spécial sur une prise de courant. Le temps de charge est d'environ 1 heure.
- Le voyant vert (5a) clignote pour indiquer que l'épilateur est en charge. Lorsque la batterie est chargée, le voyant de charge reste allumé. Une fois chargé, utilisez l'appareil sur sa batterie sans le cordon.
- Lorsque la batterie est faible, le voyant rouge (5b) clignote. Branchez l'appareil sur une prise de courant à l'aide du cordon spécial pour le recharger.
- À pleine charge, l'autonomie de l'appareil est de 40 minutes.
- Une utilisation dans l'eau peut réduire l'autonomie de la batterie. Nous vous recommandons de recharger l'appareil après chaque utilisation.
- La température ambiante idéale pour charger, utiliser ou ranger l'appareil se situe entre 15 et 35 °C. Si la température est nettement en dehors de ce créneau, la durée de la charge batterie peut être plus longue et l'autonomie sans-fil réduite.

Préparation pour …

… une utilisation à sec
La peau doit être sèche et sans aucun résidu d'huile ou de crème.

… une utilisation humide
L'appareil peut être utilisé sur une peau humide et même sous l'eau. Assurez-vous que la peau est suffisamment humide afin d'obtenir les meilleures conditions de glisse pour l'appareil.

Après chaque utilisation dans l'eau, nettoyer l'appareil sous l'eau courante.

- Avant utilisation, assurez-vous que la tête d'épilation est nettoyée.
- Assurez-vous qu'un accessoire est toujours disposé sur la tête d'épilation (2).
- Pour changer d'accessoire, appuyez sur les stries latérales et retirez l'accessoire.
- Pour changer de tête, appuyez sur le bouton d'éjection (6).

Comment s'épiler

La tête d'épilation (2) est équipée de la nouvelle technologie « Close-Grip » pour assurer une efficacité maximale, même sur les poils courts : les 40 pincettes restent en permanence au contact de la peau pour retirer les poils aussi petits qu'un grain de sable. Grâce à sa fonction pivotante, la tête d'épilation s'adapte parfaitement aux contours du corps, pour une efficacité maximale.

Le système de massage haute fréquence (1) apaise la peau et permet une épilation tout en douceur.

1 **Mise en marche**
- Appuyez sur l'un des côtés de l'interrupteur et le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre, pour sélectionner la vitesse désirée :
  « I » = extra doux
  « II » = extra efficace
- La « smartlight » s'allume instantanément et reste éclairée tant que l'appareil est en marche. Elle reproduit des conditions proches de celles de la lumière du jour, et révèle ainsi les poils les plus fins, pour un plus grand contrôle et une efficacité d'épilation accrue.

2 **Comment manier l'appareil**
- Tirez toujours votre peau pendant l'épilation.
- Assurez-vous toujours que la surface d'épilation entre les rouleaux massants est bien en contact avec la peau.
- La tête pivotante s'adapte automatiquement aux courbes de votre corps.
- Guidez l'appareil avec un mouvement lent et continu sans pression dans le sens opposé à la repousse des poils, l'interrupteur vers l'avant. Etant donné que les poils peuvent pousser dans des directions différentes, il peut s'avérer utile de guider l'appareil dans des directions différentes pour obtenir des résultats optimaux. Le mouvement de vibration des rouleaux massants stimule et relaxe la peau pour une épilation plus douce.

3 **Epilation des jambes**
Epilez vos jambes de bas en haut. Lors de l'épilation derrière le genou, tendez bien votre jambe.

4 **Epilation du maillot et des aisselles**
Pour cette utilisation spécifique, mettre en place l'accessoire spécial aisselles (8) sur la tête d'épilation (2).
Notez bien que ces zones sont particulièrement sensibles à la douleur, surtout au début. Pour les premières épilations, nous vous conseillons donc de choisir la vitesse « I ».
Après plusieurs épilations, la douleur diminuera. Pour plus de confort, assurez-vous que les poils sont à la longueur optimale comprise entre 2 et 5 mm.
Avant l'épilation, nettoyez avec attention ces zones et enlevez tous résidus (ex. de déodorants). Lors de l'épilation des aisselles, gardez votre bras en l'air et déplacez

l'appareil dans différentes directions. Comme la peau risque d'être plus sensible juste après l'épilation, évitez d'utiliser des substances irritantes telles que des déodorants alcoolisés.

Protection contre une éventuelle surchauffe
Un système de sécurité permet d'éviter toute surchauffe de l'appareil. Lorsqu'il est activé, l'indicateur de batterie faible reste (5b) allumé en permanence pendant 8 secondes et l'appareil s'arrête automatiquement. Dans ce cas, mettre l'interrupteur en position arrêt « 0 » et laissez refroidir l'appareil.

5 **Nettoyage de la tête d'épilation**
Après chaque utilisation, débranchez l'appareil. Un nettoyage régulier garantit un meilleur fonctionnement de l'appareil.

a Nettoyage avec la brosse :
Enlevez le capuchon, et brossez-le. Pour nettoyer les pincettes, utilisez la brosse de nettoyage trempée dans de l'alcool. Nettoyez les pincettes avec la brosse de l'arrière vers l'avant de la tête d'épilation tout en tournant le rouleau manuellement. Ce mode de nettoyage permet de garantir les meilleures conditions d'hygiène pour la tête d'épilation.

b Nettoyage sous l'eau courante :
Après chaque utilisation dans l'eau, nettoyer l'appareil sous l'eau courante. Retirez le capuchon. Placez l'appareil avec la tête sous le robinet. Ensuite, pressez le bouton d'éjection (6) pour retirer la tête d'épilation.
Egouttez avec soin la tête d'épilation et l'épilateur, et laissez sécher séparément les 2 éléments pour permettre à l'eau restante de s'évaporer. Vérifiez bien que les éléments sont complètement secs avant de les remonter.

Respect de l'environnement

Ce produit contient des batteries rechargeables. Afin de protéger l'environnement, ne jetez jamais l'appareil dans les ordures ménagères à la fin de sa durée de vie. Remettez-le à votre centre service agréé Braun ou déposez-le dans des sites de récupération appropriés conformément aux réglementations locales ou nationales en vigueur.

Pour les informations électriques, merci de vous référer aux inscriptions sur le cordon spécial. Le cordon spécial s'adapte automatiquement à tout courant alternatif dans le monde.

Sujet à modification sans préavis.

Garantie
Nous accordons une garantie de 2 ans sur ce produit, à partir de la date d'achat. Pendant la durée de la garantie, Braun prendra gratuitement à sa charge la réparation des vices de fabrication ou de matière en se réservant le droit de décider si certaines pièces doivent être réparées ou si l'appareil lui-même doit être échangé. Cette garantie s'étend à tous les pays où cet appareil est commercialisé par Braun ou son distributeur exclusif.

Cette garantie ne couvre pas : les dommages occasionnés par une utilisation inadéquate et l'usure normale. Cette garantie devient caduque si des réparations ont été effectuées par des personnes non agréées par Braun et si des pièces de rechange ne provenant pas de Braun ont été utilisées.

Pour toute réclamation intervenant pendant la période de garantie, retournez ou rapportez l'appareil ainsi que l'attestation de garantie à votre revendeur ou à un Centre Service Agréé Braun.

Appelez au 0 800 944 802 (ou se référez à http://www.service.braun.com) pour connaitre le Centre Service Agrée Braun le plus proche de chez vous.

Clause spéciale pour la France
Outre la garantie contractuelle exposée ci-dessus, nos clients bénéficient de la garantie légale des vices cachés prévue aux articles 1641 et suivants du Code civil.

Country of origin: Germany
Year of manufacture
To determine the year of manufacture, refer to the 3-digit production code located in the socket.
The first digit of the production code refers to the last digit of the year of manufacture.
The next two digits refer to the calendar week in the year of manufacture.
Example: “745” – The product was manufactured in week 45 of 2007.

بلد المنشأ ألمانيا
تاريخ الصنع
لمعرفة سنة الصنع، ملاحظة الكود المطبوع على المقبس.
الرقم الأول من رمز الإنتاج يمثل آخر أرقام عام الصنع. أما الرقمين التاليين فيمثلان أسبوعاً محدداً من عام الصنع.
مثال: "745" - تم صنع هذا المنتج في الأسبوع 45 من عام 2007.

هزي كلاً من رأس نزع الشعر والآلة جيداً لتتأكدي من خروج المياه المتبقية. اتركي الجزأين حتى تتأكدي من تمام جفافهما قبل إعادة تثبيتهما.

ملحوظة بيئية

هذه الآلة مزودة ببطاريات قابلة لإعادة الشحن. وللمحافظة على البيئة، نرجو، عند انتهاء العمر الافتراضي لهذه الآلة، عدم التخلص منها مع النفايات المنزلية الأخرى. ويمكن التخلص منها بتسليمها لمركز خدمة براون أو لأحد المواقع الخاصة بتجميعها في بلدك.

للمواصفات الكهربائية، انظري المطبوع على السلك الخاص. السلك الخاص يتكيف أوتوماتيكياً مع أي فولتية للكهرباء حول العالم.

خاضعة للتغير بدون إشعار.

ضمان

نقدم ضماناً لمدة عامين على هذا المنتج، يبدأ من تاريخ الشراء. وسنقوم في أثناء فترة الضمان بعلاج أي عيوب في المنتج تكون ناشئة عن أخطاء أو عيوب في المواد الخام أو الصناعة، حيث سنقوم بإصلاح أو استبدال الجهاز مجاناً وفقاً لما نراه مناسباً.
يمتد هذا الضمان لجميع البلدان التي يوزع بها هذا الجهاز عن طريق براون أو موزعيه المعتمدين.
لا يغطي هذا الضمان: التلف الناجم عن سوء الاستعمال أو الاستهلاك العادي، بالإضافة إلى العيوب غير المؤثرة على عمل أو قيمة الجهاز.
ويصبح الضمان لاغياً إذا ما خضع الجهاز لأي إصلاحات من أشخاص غير معتمدين من قبل براون أو إذا لم تستخدم قطع غيار براون الأصلية.
للحصول على الخدمة خلال فترة الضمان، قدم الجهاز كاملاً أو أرسله مع إيصال الشراء الخاص بك لأحد مراكز خدمة براون المعتمدة.

4 نزع الشعر تحت الإبط وفي المناطق الحساسة

غطاء نزع الشعر من الأماكن الحساسة (8) مصمم خصيصاً لهذا الغرض كقطعة ملحقة اختيارية توضع فوق رأس نزع الشعر (2).
الرجاء توخي الحذر خاصة في بداية عملية إزالة الشعر، حيث أن هذه المناطق تكون حساسة للألم. ولذا ننصح باختيار وضعية السرعة («I») في المرات القليلة الأولى لإزالة الشعر.
ومع الاستخدام المتكرر سيتضاءل الشعور بالألم. ولمزيد من الراحة، تأكدي أن طول الشعر يتراوح بين 2-5 ملم كأقصى حد.
قبل نزع الشعر، نظفي المنطقة التي يراد نزع الشعر منها جيداً، وذلك لإزالة الشوائب (مثل مزيل رائحة العرق). ثم جففيها جيداً بواسطة المنشفة. وعند نزع الشعر تحت الإبط، اجعلي ذراعكِ مرفوعاً لأعلي لتبقى بشرته مشدودة مع تحريكِ الآلة في اتجاهات مختلفة. وبما أن البشرة قد تكون أكثر حساسية بعد نزع الشعر مباشرةً، تجنبي استعمال المواد المثيرة مثل مزيلات رائحة العرق التي تحتوي على الكحول.

الحماية من السخونة الزائدة

من احتياطات الأمان لحماية الآلة من السخونة الزائدة، فقد يومض ضوء ضعف الشحن الأحمر بصورة دائمة لمدة 8 ثوانٍ، ثم تنطفئ الآلة أوتوماتيكياً. في هذه الحالة، أديري المفتاح للخلف إلى الوضعية «0» واتركي الآلة لتبرد.

5 تنظيف رأس نزع الشعر

افصلي الآلة عن التيار الكهربائي بعد كل استعمال. التنظيف المنتظم يضمن الحصول على أفضل أداء.

a <u>التنظيف بالفرشاة:</u>
افصلي غطاء رأس نزع الشعر ونظفيه باستخدام الفرشاة.
نظفي الملاقط جيداً من الجانب الخلفي لرأس نزع الشعر باستخدام الفرشاة المغموسة في الكحول. وفي أثناء ذلك، قومي بتدوير اسطوانة الملاقط يدوياً. وتضمن طريقة التنظيف هذه توفر أفضل الظروف الصحية لرأس نزع الشعر.

b <u>التنظيف تحت المياه الجارية:</u>
جب تنظيف الألة تحت الماء الجاري بعد الإستخدام في حالة الإستخدام عند البشرة المبللة.
افصلي غطاء رأس نزع الشعر. ضعي الآلة وبها رأس نزع الشعر تحت المياه الجارية، ثم اضغطي زر الفصل (6) لخلع رأس نزع الشعر.

- قبل البدء في استعمال رأس نزع الشعر، تأكدي من نظافته جيداً.
- تأكدي دائماً من وجود غطاء لرأس نزع الشعر.
- لتغيير غطاء رأس نزع الشعر، اضغطي على طرفيه الجانبيين ثم اجذبيه للخارج.
- لتغيير رأس نزع الشعر، اضغطي على زر الفصل (6).

كيفية نزع الشعر

يعمل رأس نزع الشعر (2) بتقنية «Close-Grip» الجديدة لضمان المزيد من الكفاءة وخاصةً في إزالة الشعر القصير: الملاقط ال 40 تبقى ملتصقة بالبشرة دائماً، فتزيل حتى الشعيرات القصيرة بحجم ذرات الرمال.
وبفضل خاصيته المحورية، يتكيف رأس نزع الشعر تماماً مع ثنايا الجسم، فيحقق أقصى شمول في إزالة الشعر.
يقوم نظام التدليك ذو الذبذبات السريعة (1) بتلطيف البشرة بفاعلية من أجل إزالة الشعر بمنتهى اللطف.

1 التشغيل

- لضبط وضعية السرعة التي تفضلينها، اضغطي أحد مفاتيح الإقفال، ثم أديري المفتاح باتجاه عقارب الساعة:
«I» = فائق اللطف
«II» = كفاءة فائقة
- يظهر ضوء سمارت لايت فوراً ويستمر طالما كانت الآلة تعمل، وهو يتيح الرؤية الواضحة كما لو كان ضوء النهار، وهكذا يظهر حتى أدق الشعيرات ويتيح لكِ التحكم بشكلٍ أفضل من أجل نزع الشعر بكفاءة أكبر.

2 كيفية تحريك آلة نزع الشعر

- قومي دائماً بشد بشرتك عند نزع الشعر.
- تأكدي من أن منطقة نزع الشعر بين اسطوانات التدليك ملتصقة بالجلد دائماً.
- تتكيف الأغطية المحورية لرؤوس نزع الشعر أوتوماتيكياً مع ثنايا بشرتك.
- حركي الآلة حركة بطيئة مستمرة بدون ضغط عكس اتجاه نمو الشعر وباتجاه المحول. وحيث أن الشعر يمكن أن ينمو في مختلف الاتجاهات، فقد يكون من المفيد أيضاً تحريك الآلة في اتجاهات مختلفة للحصول على أفضل النتائج. وتعمل الحركة النابضة لاسطوانات التدليك على تحفيز واسترخاء البشرة لنزع الشعر بلطف.

3 نزع شعر الرجلين

انزعي الشعر عن رجليكِ من الأسفل وباتجاه الأعلى. عند نزع الشعر خلف منطقة الركبة، اجعلي رجلكِ مشدودة بشكل مستقيم.

4 محول مع مفاتيح إقفال
5a ضوء الشحن
5b ضوء الشحن الضعيف
6 زر الفصل
7 سلك خاص
8 غطاء نزع الشعرمن الأماكن الحساسة (يوجد مع بعض الطرازات فقط)

الشحن

- قومي بشحن الآلة قبل الاستعمال. وللحصول على أفضل أداء، ننصح باستعمال الآلة عندما يكون الشحن كاملاً. استخدمي السلك الخاص لتوصيل الآلة بمصدر كهربائيِ مع مراعاة أن يكون المحرك مطفأ. يستغرق الشحن ساعة واحدة تقريباً.
- يشير ضوء الشحن الأخضر المتقطع (5a) إلى أن الآلة تَشْحنُ. وعندما يكتمل شحن البطارية تماماً، يصبح ضوء الشَّحْن مستمراً. وعندما يكون شحن البطارية كاملاً، استعملي الآلة بدون السلك.
- عندما يومض ضوء الشحن الضعيف الأحمر (5b)، أعيدي توصيل الآلة بالمصدر الكهربائي باستخدام السلك الخاص، وذلك لإعادة الشحن.
- عندما يكون الشحن كاملاً فإنه يكفي لاستخدام الآلة لمدة 40 دقيقة بدون إعادة الشحن. ولن تصل البطارية إلى كفاءتها القصوى إلا بعد مرورها بدورات عديدة من اكتمال الشحن و انتهائه.
- لإستخدام والبشرة مبللة سوف يقلل من زمن الإستعمال. ننصح بإعادة شحن ألآلة بعد كل إستخدام.
- يفضل شحن واستعمال وحفظ الجهاز في محيط تتراوح درجة حرارته بين 15 و 35 درجة مئوية. وفي حالة انخفاض درجة الحرارة عن هذا المعدل بدرجة كبيرة، فقد يستغرق الشحن وقتاً أطول، بينما تقل فترة تشغيل الآلة فترة بدون توصيلها بالكهرباء.

الاستعداد من أجل...

... الاستعمال الجاف

ينبغي أن تكون بشرتك جافة وخالية من الدهون أو الكريمات.

... الاستعمال مع الماء

يمكن استعمال آلة نزع الشعر على البشرة المبللة، بل وتحت الماء الجاري. تأكدي من أن البشرة مبللة تماماً، وذلك لتوفير أفضل الشروط لانزلاق الآلة.

جب تنظيف الآلة تحت الماء الجاري بعد الإستخدام في حالة الإستخدام عند البشرة المبللة.

وبشكل عام تميل ردة فعل البشرة والإحساس بالألم للاختفاء بشكل ملحوظ من خلال الاستخدام المتكرر لآلة سيلك ابيل.

في بعض الأحيان تصاب البشرة بالالتهاب عندما تخترقها البكتيريا (على سبيل المثال: عند انزلاق الآلة على البشرة). لذا فإن تنظيف رأس نزع الشعر بشكل جيد قبل كل استخدام يخفض من خطر الإصابة.

إذا كانت لديكِ أية مخاوف من استخدام هذه الآلة، نرجو استشارة طبيبك. ويجب في الأحوال التالية عدم استخدام الآلة إلا بعد استشارة الطبيب:

- الأكزيما، الجروح، التهاب البشرة مثل التهاب الجريبات (جريبات الشعر المتقيحة) ودوالي الأوردة.
- المنطقة حول الشامة أو الخال، انخفاض مناعة البشرة، على سبيل المثال مع مرض السكري أو أثناء الحمل أو مع مرض رينود.
- مرض الهيموفيليا (النزاف أو الناعور) أو نقص المناعة الطبيعية.

بعض النصائح المفيدة

إذا لم تكوني قد استخدمتِ آلةً لنزع الشعر من قبل، أو لم تقومي بنزع الشعر لمدة طويلة، فقد تستغرق بشرتك بعض الوقت للتكيف مع عملية نزع الشعر. ومع الاستخدام المتكرر، يتناقص عدم الارتياح الذي تشعرين به في البداية، حيث تعتاد البشرة عملية نزع الشعر.

يكون نزع الشهر أسهل وأكثر راحة عندما يكون أقصى طول للشعر من 2-5 ملم. وإذا كان الشعر أطول من هذا الحد، فإننا نوصي بحلاقة الشعر أولاً، ثم نزع الشعر القصير الذي سينمو من جديد بعد فترة تتراوح من أسبوع إلى أسبوعين.

لدى نزع الشعر لأول مرة، من المستحسن القيام بهذه المهمة في المساء، مما يتيح اختفاء أي احمرار محتمل أثناء الليل. ولراحة البشرة نوصي بوضع كريم مرطب بعد نزع الشعر.

بعض الشعر الناعم الذي ينمو من جديد قد لا يظهر على سطح البشرة. إلا أن الاستخدام المنتظم لاسفنجات التدليك (على سبيل المثال: بعد الاستحمام) أو للتقشير يساعد على منع نمو الشعر تحت الجلد، فعملية الفرك اللطيف تزيل طبقة الجلد العلوية، مما يجعل الشعر الناعم يظهر على سطح البشرة.

وصف الجهاز

1 نظام تدليك بذبذبات سريعة
2 رأس نزع الشعر
3 ضوء سمارت لايت

عربي

تمت هندسة وتصميم منتجاتنا لتتفق مع أرقى المقاييس العالمية الخاصة بالجودة والعملية والتصميم. نأمل أن تستمتعي باستخدام آلة براون سيلك ابيل سينسويل (Braun Silk·épil 7).

الرجاء قراءة الإرشادات جيداً قبل استخدام الآلة، واحتفظي بها للرجوع إليها في المستقبل.

صممت آلة براون سيلك ابيل سينسويل لتجعل عملية إزالة الشعر الزائد في غاية السهولة والرقة والكفاءة، حيث يقوم نظامها المتطور بنزع الشعر من جذوره، مما يترك بشرتكِ ناعمةً لعدة أسابيع. وحيث أن الشعر الذي ينمو يكون ناعماً رقيقاً، فلن يكون هناك أي شعر قصير خشن.

ملاحظات هامة

- مراعاةً للشروط الصحية، يجب عدم الاشتراك في استعمال هذه الآلة مع الآخرين.
- هذه الآلة مزودة بسلك خاص مجهز لمصدر طاقة ذو فولتية منخفضة لدواعي الأمان. لا تستبدلي أو تغيري أي جزء من السلك لأن ذلك قد يعرضك لخطر الصدمة الكهربائية.
- يمكن استعمال هذه الآلة في الحمام أتحت الدش. ولدواعي الأمان، فإنها لا تعمل عند توصيلها بالكهرباء.
- ليس من المفترض أن يتم استخدام هذه الآلة من قبل الأطفال أو الأشخاص الذين يعانون من إعاقات بدنية أو عقلية، إلا إذا كان ذلك تحت إشراف شخص مسئول عن سلامتهم. وبوجه عام، ننصح بحفظ الآلة بعيداً عن متناول الأطفال.
- لدى تشغيل هذه الآلة، يجب عدم ملامستها لشعر الرأس أو الرموش أو شرائط الشعر، إلخ، وذلك لتجنب حدوث أي خطر أو إصابة بالإضافة إلى منع انسداد الآلة أو تلفها.
- لا تقومي باستعمال رأس نزع الشعر بدون غطاء أبداً.

معلومات عامة حول نزع الشعر

من المعروف أن جميع وسائل إزالة الشعر من الجذور قد تؤدي إلى نمو الشعر تحت الجلد والتحسس (على سبيل المثال: الحكة والانزعاج واحمرار البشرة)، وذلك وفقاً لحالة البشرة والشعر.

هذه ردة فعل طبيعية ويجب أن تختفي بسرعة، ولكنها قد تكون أقوى لدى إزالة الشعر من جذوره في المرات القليلة الأولى أو إذا كانت بشرتكِ حساسة.

وإذا استمر تهيج البشرة أكثر من 36 ساعة، ننصح بأن تستشيري طبيبك.